






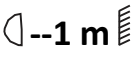




LIGHT4ME PARTY FOG

Instrukcja obsługi / User Manual

Spis treści

Bezpieczeństwo użytkowania	2
Konserwacja	3
Środki ostrożności	3
Zawartość opakowania	4
Specyfikacja techniczna	4
Obsługa urządzenia	4
Dodatkowa konserwacja urządzenia	6
Informacja o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym	6

Bezpieczeństwo użytkowania

	Przed użyciem prosimy o szczegółowe zapoznanie się z instrukcją obsługi. Prosimy również o zachowanie jej na przyszłość. Instrukcja zawiera zasady bezpiecznego korzystania z urządzenia.
	<p>UWAGA! URZĄDZENIA NIE WOLNO WYRZUCAĆ DO ODPADÓW DOMOWYCH.</p> <p>To oznaczenie oznacza, że produkt nie może być wyrzucany razem z odpadami domowymi w całej UE. W celu zapobiegnięcia potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia, zużyty produkt należy poddać recyklingowi. Zgodnie z obowiązującym prawem, nie nadający się do użycia sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać osobno, w specjalnie do tego celu wyznaczonych punktach zbierania zużytego sprzętu, celem ich przetworzenia i ponownego wykorzystania na podstawie obowiązujących norm ochrony środowiska.</p>
	Produkt opisany w tej instrukcji jest zgodny z dyrektywami europejskimi, dlatego jest oznaczony znakiem CE.
	Urządzenie należy trzymać z dala od dzieci i niewykwalifikowanych osób. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.
	Przed użyciem upewnij się, że obudowa nie jest uszkodzona.
	Zapewnij minimum 1 m dystansu pomiędzy urządzeniem a materiałami łatwopalnymi.
	Urządzenie pracuje na zasilaniu oznaczonym na obudowie – nie należy podłączać do prądu o innych parametrach. Zadbaj, aby urządzenie i źródło zasilania było uziemione. Odłącz urządzenie z zasilania przed zdjęciem obudowy lub konserwacją. Jeżeli podczas pracy urządzenia pojawią się zakłócenia, natychmiast odłącz przewód zasilający od źródła zasilania!
	Urządzenie do użytku wewnętrznego, nie narażać na długotrwałe działanie wilgoci. Nie należy narażać produktu na bezpośrednie działanie słońca lub innych urządzeń oświetleniowych.
	Nie należy instalować urządzenia na podłożu narażonym na wibracje.
	Zawsze używaj wysokiej jakości płynów na bazie wody (brak w zestawie). Nie używaj płynów łatwopalnych. Przed uzupełnianiem zbiornika odłącz urządzenie z zasilania.

Konserwacja

1. Urządzenie może użytkować tylko wykwalifikowany personel, szkody spowodowane użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem lub próbą samodzielnej naprawy nie podlegają gwarancji. Wewnątrz opakowania nie ma żadnych części serwisowych, naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany punkt serwisowy.
2. Nie pozwól, aby urządzenie weszło w kontakt z olejem, tłuszczem lub jakimkolwiek podobnym płynem.
3. Regularne czyszczenie umożliwia długotrwałe użytkowanie oraz pozwala na zachowanie odpowiedniej jakości pracy. Do czyszczenia urządzenia używaj miękkiej szmatki.

Środki ostrożności

1. Uwaga: niewłaściwe umieszczenie baterii może spowodować eksplozję. Wymień tylko na te same lub równoważne typy.
2. Uwaga dotycząca baterii sterownika: zużytej baterii nie należy wyrzucać razem ze śmieciami domowymi, lecz należy oddać ją do utylizacji w wydzielonym punkcie zbiórki. Nieprawidłowa wymiana baterii może spowodować eksplozję. Nowe i stare baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeżeli komora baterii nie jest prawidłowo zamknięta, należy zaprzestać używania urządzenia i umieścić je poza zasięgiem dzieci.
Ostrzeżenie: dostarczony kontroler siły zawiera baterie guzikowe. W przypadku połamania może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne, a nawet śmierć w ciągu 2 godzin.
3. W przypadku wątpliwości, czy bateria została połamana lub czy dostała się do innych części ciała, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. Przed czyszczeniem urządzenia, jeżeli jest ono podłączone do źródła zasilania, należy je odłączyć. Nie używaj ostrych środków czyszczących. Do usunięcia kurzu lub brudu z produktu użyj czystej szmatki. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwą obsługą, niewłaściwym użytkowaniem lub zużyciem.
4. Aby chronić środowisko i/lub zdrowie ludzkie, odpady należy poddawać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby wspierać zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów. Jeśli chcesz poddać recyklingowi używane urządzenia elektryczne, udaj się do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego.

Zwróć szczególną uwagę na:

1. Podczas użytkowania ten produkt jest nagrzany. Wysoka temperatura urządzenia jest zjawiskiem normalnym, prosimy nie dotykać go rękami.
2. Ten produkt powinien być używany w suchym miejscu. Żaden płyn nie powinien przedostać się do wnętrza maszyny. Jeżeli dojdzie do przypadkowego kontaktu z cieczą, natychmiast wyłącz zasilanie i przed użyciem poczekaj, aż urządzenie wyschnie.
3. Podczas korzystania z tego produktu trzymaj się z dala od materiałów łatwopalnych i wybuchowych.
4. Gdy kończy się płyn, należy natychmiast uzupełnić zbiornik, w przeciwnym razie dalsza praca spowoduje uszkodzenie maszyny.
5. Kiedy maszyna pracuje, nie dotykaj bezpośrednio rękami otworu wentylacyjnego ani spodu maszyny, aby zapobiec poparzeniom.
6. Po użyciu i ostygnięciu, urządzenie należy ponownie zapakować.

Inne środki ostrożności:

1. Wszystkie maszyny tego typu wytwarzają niewielką ilość mgły lub wilgoci wokół dyszy, a czasami po zatrzymaniu wydobywa się niewielka ilość dymu, co jest zjawiskiem normalnym.
2. Maszyna pracuje w cyklach ogrzewania i chłodzenia. Dopiero po zakończeniu nagrzewania maszyna może rozpocząć pracę.
3. Regularne czyszczenie powoduje lepsze działanie maszyny. Słabo rozpylona ciecz spowoduje zatkanie. Zalecane jest stosowanie wysokiej jakości cieczy.

Zawartość opakowania

Po otrzymaniu maszyny sprawdź, czy opakowanie jest nienaruszone. Następnie otwórz je i sprawdź, czy maszyna jest w dobrym stanie, i czy wszystkie akcesoria są kompletne.

Produkt	Ilość	Akcesoria	Ilość
Maszyna do dymu	1	Uchwyt	1
Kabel zasilający	1	Śruby do uchwytu	2
Pilot zdalnego sterowania	1	-	-

Specyfikacja techniczna

Parametr	Wartość
Zasilanie	AC110-220V 50Hz
Źródło światła	9 x kolorowe 3-w-1 LED oraz 6 x monochromatyczne
Czas nagrzewania	2-3 min
Pojemność zbiornika	150 ml
Sposób kontroli	Pilot zdalnego sterowania
Maks. odległość wyrzutu	~3 m
Wymiary	20 x 18.5 x 27 cm
Waga	2.1 kg

Obsługa urządzenia

1. Odkręć zakrętkę zbiornika i wlej specjalny płyn do dymu.
2. Podłącz przewód zasilający i włącz przełącznik.
3. Poczekaj 2-3 minuty, czerwona lampka kontrolna na urządzeniu zaświeci się. Następnie użyj pilota zdalnego sterowania, aby rozpocząć wyrzut dymu.

Instalacja urządzenia



1. Otwórz zbiornik i wlej płyn do dymu.



2. Podłącz kabel zasilający i włącz przełącznik zasilania.

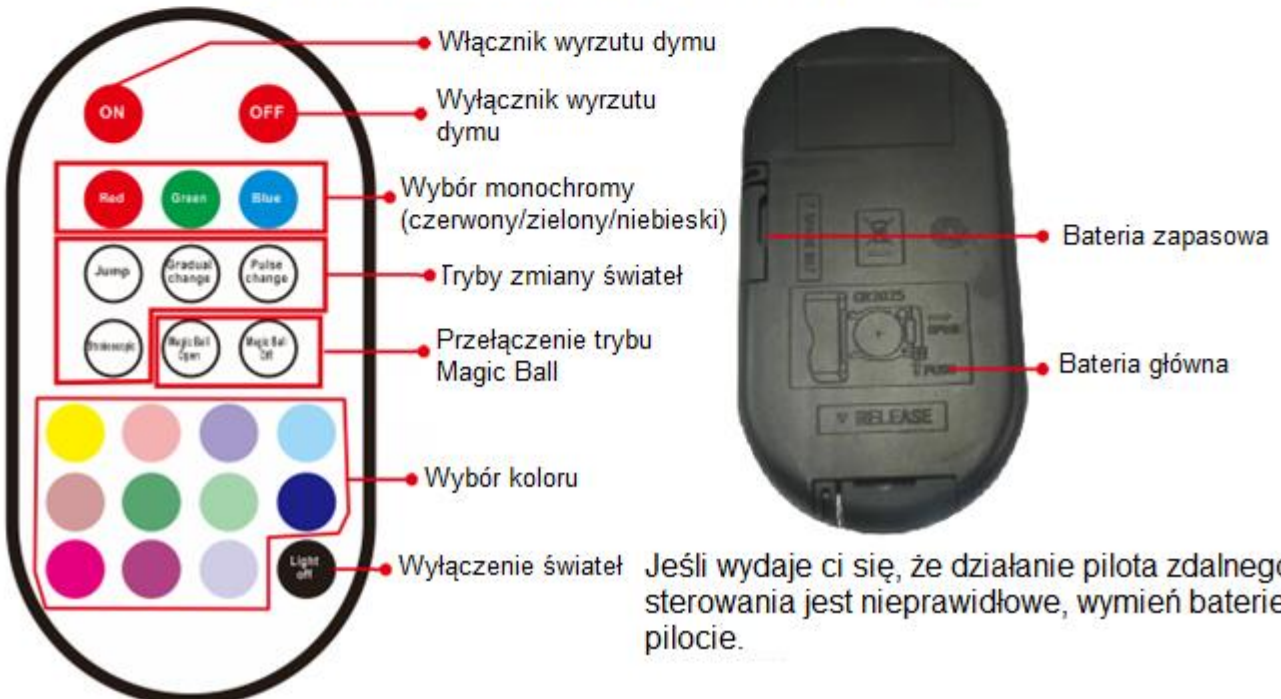


3. Jeśli kontrolka świeci się na czerwono, można rozpocząć wyrzut dymu.



4. Użyj pilota zdalnego sterowania, aby kontrolować maszynę.

Funkcje pilota zdalnego sterowania



Jeśli wydaje ci się, że działanie pilota zdalnego sterowania jest nieprawidłowe, wymień baterie w pilocie.

Dodatkowa konserwacja urządzenia

1. Po około 40 godzinach ciągłego użytkowania należy użyć roztworu złożonego z 80% wody destylowanej i z 20% białego octu, aby usunąć zanieczyszczenia nagromadzone w rurze cieplnej.
2. Oczyszczyć rurociąg i głowicę filtra w zbiorniku.
3. Wylej płyn do dymu i uzupełnij płyn czyszczący (80% woda destylowana i 20% biały ocet).
4. Włącz zasilanie, kontynuuj ogrzewanie i używaj płynu czyszczącego zamiast płynu do dymu, aż do wyczerpania płynu czyszczącego.
5. Jeżeli gęstość dymu zmniejsza się, pompa pracuje bardzo głośno lub nie może rozpylać, natychmiast wyłącz zasilanie i sprawdź, czy w butelce z olejem znajduje się płyn do dymu. Sprawdź, czy bezpiecznik działa poprawnie oraz czy interfejs sterownika i wtyczka zasilania są podłączone. Jeśli tak, podłącz jeszcze raz zasilanie, aby spróbować ponownie.






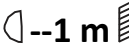




Informacja o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Głównym celem regulacji europejskich oraz krajowych jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zapewnienie odpowiedniego poziomu jego zbierania, odzysku i recyklingu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W związku z powyższym należy wskazać, iż gospodarstwa domowe spełniają kluczową rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest zobowiązany po jego zużyciu do oddania zbierającemu zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Należy jednak pamiętać, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego utylizowane były w uprawnionych do tego punktach zbiórki.

ENGLISH**Table of contents**

Safety rules.....	8
Maintenance	9
Precautions.....	9
Package content	10
Technical specification.....	10
Device usage	10
Additional device maintenance	12
Information about used electrical and electronic equipment	12

Safety rules

	Please read the user manual in detail before use. Please also keep it for future reference. The manual contains rules for the safe use of the device.
	WARNING! THE DEVICE MUST NOT BE DISPOSED OF WITH HOUSEHOLD WASTE. This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the EU and your national law. In order to prevent potential damage to the environment or health, the used product must be recycled. In accordance with current legislation, unusable electrical and electronic devices must be collected separately at the designated facilities for recycling, acting on the basis of applicable environmental standards.
	The product described in this manual comply with European directives and it is therefore CE marked.
	Keep the device away from children and unqualified persons. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use.
	Before use, make sure the housing is not damaged.
	Ensure a minimum distance of 1 m between the device and flammable materials.
	The device operates on the power supply marked on the housing – do not connect to a power supply with different parameters. Ensure that the device and the power source are grounded. Disconnect the device from the power supply before removing the housing or performing maintenance. If interference occurs during operation, immediately disconnect the power cable from the power source!
	The device for indoor use, do not expose to prolonged moisture. Do not expose the product to direct sunlight or other lighting devices.
	Do not install the device on a surface subjected to vibration.
	Always use high quality water-based smoke liquid (not included). Don't use flammable liquids. Disconnect the device from the power supply before refilling the tank.

Maintenance

1. The device may only be used by qualified personnel, damage caused by improper use or attempted repair is not covered by the warranty. There are no service parts inside the packaging, repairs may only be carried out by authorized service center.
2. Do not allow the device to come into contact with oil, grease or any similar liquid.
3. Regular cleaning allows of long term use and maintains proper operation. Use a soft cloth to clean the device.

Precautions

1. Attention: improper placement of battery may cause explosion. Replace only the same or equivalent types.
2. Warning on the battery of the controller: the used battery should not be discarded together with domestic garbage, but should be recycled at a separate collection point. Improper battery replacement may cause explosion. Keep new and old batteries out of the reach of children. If the battery compartment is not properly closed, please stop using it and put it out of the reach of children. Warning: the provided force controller contains button cells. If swallowed, it may cause serious internal burns or even death within 2 hours.
3. If you have any questions about whether the battery has been swallowed or introduced into other parts of the body, please contact the doctor immediately. Before cleaning the equipment, if it is connected to the power supply, please disconnect it. Do not use harsh cleaners. Use a clean cloth to remove dust or dirt from the product. We are not responsible for damage caused by improper handling, improper use or wear. We reserve the right to make technical modifications.
4. In order to protect the environment and / or human health, waste should be recycled in a responsible manner to support the sustainable reuse of resources. If you need to recycle second-hand electrical appliances, please go to the electrical appliances collection center or contact the dealer who purchased your products. They will ensure the ecological recycling of products.

Pay special attention to:

1. This product is in a heated state during use. The high temperature of the machine is normal, please do not touch it with your hands.
2. This product should be used in a dry place. Any liquid should not penetrate into the inside of the machine (just in the oil bottle). If accidental infiltration occurs, turn off the power immediately and wait for the machine to dry before using it.
3. Keep away from flammable and explosive materials when using this product.
4. When the liquid in the oil bottle is about to run out, smoke fluid should be added immediately, otherwise continuing to work will damage the machine.
5. When the machine is working, please do not directly touch the smoke vent and the bottom of the machine with your hands. To prevent burns.
6. After use, it should be packaged and stored after it has cooled down.
7. Turn off the machine when no one is present.

Other Precautions:

1. All sprayers will produce a small amount of mist or moisture around the nozzle, and occasionally a small amount of smoke will be emitted when it is stopped, which is a normal phenomenon.

2. The machine is with a working mode of heating and cooling cycle. Only when the heating is completed, the machine can start spraying.
3. Regular cleaning is of great benefit to the machine. Poor atomized liquid will cause clogging. It is recommended to use high-quality atomized liquid.

Package content

After received the machine, please check whether the package is intact, then open the package, check whether the machine is in good condition and all accessories are complete, if there is any omission, please contact us.

Product name	Quantity	Accessories	Quantity
Fog Machine	1 pc	Handle	1 pc
Power Cable	1 pc	Screws for Handle	2 pcs
Remote Control	1 pc	-	-

Technical specification

Parameter	Value
Power supply	AC110-220V 50Hz
Light source	9 LED 3-in-1 full-color light beads and 6 monochrome light beads
Preheating time	2-3 minutes
Oil pot capacity	150 ml
Control mode	Wireless remote control
Smoke spraying distance	~3 m
Product size	20 x 18.5 x 27 cm
Product weight	2.1 kg

Device usage

1. Open the bottle cap and add special smoke oil.
2. Plug in the power cord and turn on the switch.
3. Wait for 2-3 minutes, the red indicator light on the machine is on, and press the remote control to select smoking.

Operating Steps



1. Open the oil bottle cap and add smoke oil.



2. Plug in the power cord and turn on the switch



3. If the red indicator light is on, smoke can be sprayed.



4. Using a remote control to control the machine

Introduction to Remote Control Functions

ON
 OFF
 Red Green Blue
 Jump Gradual change Pulse change
 Stroboscopic Magic Ball Cyan Magic Ball Off
 Multiple color choices
 Light off
 Puff smoke
 Turn off smoke spray
 Red Green Blue Monochrome Selection
 Light transformation mode
 Magic Ball Switch
 Spare battery
 Main battery
 RELEASE

When you feel that the remote control is not sensitive, you can replace the main battery with a backup battery.

Additional device maintenance

1. After about 40 hours of continuous use, please use 80% distilled water and 20% white vinegar to remove the impurities accumulated in the heat pipe.
2. Clean the pipeline and filter head in the tank;
3. Pour out the mist liquid and replace the cleaning liquid (80% distilled water and 20% white vinegar).
4. Turn on the power, continue heating, and use the cleaning fluid instead of the smoke fluid to work until the cleaning fluid is used up.
5. If the smoke becomes smaller, the pump makes noise, or cannot spray. turn off the power immediately, and check whether there is smoke fluid in the oil bottle. Whether the fuse is intact, whether the controller interface and power plug are plugged in. If all of these are normal, please connect the power and plug to try again. If the problem still cannot be solved, please contact us and we will help you solve it as soon as possible.

Information about used electrical and electronic equipment

The main goal of European and national law regulations is to reduce the amount of waste produced from used electrical and electronic equipment, to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of used equipment, and to increase public awareness of its harmfulness to the environment, at each stage of use of electrical and electronic equipment. Therefore, it should be pointed out that households play a key role in contributing to reuse and recovery, including recycling of used equipment. The user of electrical and electronic equipment – intended for households – is obliged to return it to authorized collector after its use. However, it should be remembered that products classified as electrical or electronic equipment should be disposed of at authorized collection points.